l'enseignement secondaire général et artistique préparatoire à l'enseignement supérieur, et de la troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire technique, artistique et professionnel qui, dans l'enseignement secondaire à temps plein, sert d'année de spécialisation, modifié par l'arrêté ministériel du 18 décembre 1992,

# Arrête:

Article 1er. A l'annexe 6 de l'arrêté ministériel du 22 octobre 1992 relatif aux modalités d'approbation des tableaux horaires du premier degré, du deuxième degré, de la troisième année du deuxième degré de l'enseignement secondaire professionnel qui sert d'année de perfectionnement, du troisième degré de la troisième année de l'enseignement secondaire général et artistique préparatoire à l'enseignement supérieur. et de la troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire technique, artistique et professionnel qui, dans l'enseignement secondaire à temps plein, sert d'année de spécialisation, modifié par l'arrêté ministériel du 18 décembre 1992, modifié par l'arrêté ministériel du 18 décembre 1992, le texte suivant est ajouté sous la rubrique 2.3 :

	8	8
"Sciences humaines	O	O
AV Aardrijkskunde (*)	1	1
AV Psychologie en/of Sociologie	3	3
Twee of meer naar keuze uit:	4	4
AV Nederlands (*) en/of Frans (*) en/ofEngels (*) en/of Duits		
AV Media		
AV Wiskunde (*)		
AV Wijsgerige stromingen		11
Art. 2. A l'annexe 8, rubrique 2.3, du même arrêté ministériel, le texte suivant est	ajouté :	
"Formation artistique	15	15
·	7	7
KV Kunstambachten	4	4
KV Toegepaste beeldende vorming	2	2
KV Waarnemingstekenen	-	_
Eén of meer naar keuze uit :	2	2
AV Esthetica		
AV Kunstgeschiedenis		
KV Kunstinitiatie		
Art. 3. En annexe 14, sous la rubrique 2.3, du même arrêté ministériel, le texte suiv	vant est ajou	ıté :
"Technique horticole		20
TV Tuinbouw		10
PV Praktijk en/of stages tuinbouw		10"
Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1993.		

L. VAN DEN BOSSCHE

N. 93 - 1405

Bruxelles, le 25 mars 1993.

[S-C - 35624]

25 MAART 1993. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 juni 1990 tot uniformisering en vereenvoudiging van de benamingen van structuuronderdelen in het algemeen, technisch, kunst- en beroepssecundair onderwijs in de instellingen voor voltijds secundair onderwijs

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 13, 1, a, aldaar ingevoegd bij de wet van 11 juli 1973 en laatst gewijzigd bij het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs — II;

Gelet op de wet van 11 juli 1973 tot wijziging van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 26,  $3^\circ$ ;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1982 betreffende de scholengemeenschappen voor secundair onderwijs en houdende het rationalisatie- en programmatieplan van het secundair onderwijs met volledig leerplan, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 29 juli 1989;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 20 oktober 1992 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 20 oktober 1992 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 juni 1990 tot uniformisering en vereenvoudiging van de benamingen van structuuronderdelen in het algemeen, technisch, kunst- en beroepssecundair onderwijs in de instellingen voor voltijds secundair onderwijs, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 22 maart 1991 en 28 juli 1992,

#### Besluit:

Artikel 1. Bij het ministerieel besluit van 20 juni 1990 tot uniformisering en vereenvoudiging van de benamingen van structuuronderdelen in het algemeen, technisch, kunst- en beroepssecundair onderwijs in de instellingen voor voltijds secundair onderwijs, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 22 maart 1991 en 28 juli 1992, worden toegevoegd:

- in de bijlage 6 : de benaming « Kunststoftechnieken »;
- in de bijlage 7: de benaming « Artistieke opleiding »;
- in de bijlage 8 : de benaming « Kunststofverwerking »;
- in de bijlage 12 : de benaming « Tuinbouwtechniek ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1993.

Brussel, 25 maart 1993.

### L. VAN DEN BOSSCHE

## TRADUCTION

F. 93 - 1405

[S-C - 35623]

25 MARS 1993. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 juin 1990 uniformisant et simplifiant les dénominations de subdivisions structurelles de l'enseignement secondaire général, technique, artistique et professionnel dans les établissements d'enseignement secondaire à temps plein

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 1er, 1, a, inséré par la loi du 11 juillet 1973, modifié en dernier lieu par le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement — II;

Vu la loi du 11 juillet 1973 modifiant la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 26, 3°;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1982 relatif aux centres d'enseignement secondaire et fixant le plan de rationalisation et de programmation de l'enseignement secondaire de plein exercice, modifié en dernier lieu par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 29 juillet 1989;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 20 octobre 1992 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand; Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 20 octobre 1992 portant délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 juin 1990 uniformisant et simplifiant les dénominations de subdivisions structurelles de l'enseignement secondaire général, technique, artistique et professionnel dans les établissements d'enseignement secondaire à temps plein, modifié par les arrêtés ministériels des 22 mars 1991 et 28 juillet 1992,

## Arrête :

Article Ier. A l'arrêté ministériel du 20 juin 1990 uniformisant et simplifiant les dénominations de subdivisions structurelles de l'enseignement secondaire général, technique, artistique et professionnel dans les établissements d'enseignement secondaire à temps plein, modifié par les arrêtés ministériels des 22 mars 1991 et 28 juillet 1992, sont ajoutées :

- à l'annexe 6 : la dénomination « Kunststoftechnieken »;
- à l'annexe 7 : la dénomination « Artistieke opleiding »;
- à l'annexe 8 : la dénomination « Kunststofverwerking »;
- à l'annexe 12 : la dénomination « Tuinbouwtechniek ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1993.

Bruxelles, le 25 mars 1993.